



# REAL LEARNING FOR REAL LIFE

## Những Thắc Mắc Thông Thường: Tiêu Chuẩn Học Tập

### Tiêu chuẩn học tập là gì?

Tiêu Chuẩn Học Tập Tiểu Bang Common Core cho môn Văn Học Nghệ Thuật (ELA) và Toán là Tiêu Chuẩn Học Tập từ K-12 của Tiểu Bang Washington. Tiêu chuẩn học tập có những giải thích rõ ràng, chính xác và chặt chẽ về những kiến thức mà học sinh phải biết và những việc mà các em phải có thể làm được tại mỗi một thời điểm cụ thể trong hành trình học vấn của các em (thí dụ như, vào cuối mỗi cấp lớp). Common Core của Tiểu Bang cho môn ELA và toán đã chính thức được áp dụng vào tháng Bảy 2011.

### Tiêu Chuẩn Tiểu Bang Common Core có tốt hơn tiêu chuẩn học tập trước đây của Washington không?

Có, tiêu chuẩn Common Core nghiêm ngặt hơn tiêu chuẩn học tập trước đây của Washington trong những môn này. Chúng chú trọng vào những nội dung và khả năng chính hầu bảo đảm cho sự sẵn sàng để đi làm và vào đại học, bao gồm việc tăng thêm khả năng suy luận và giải quyết vấn đề. Các tiêu chuẩn được lập ra để tạo dựng dựa trên lý luận tân tiến nhất hiện nay về việc chuẩn bị cho tất cả mọi học sinh để được thành công khi vào đại học và đi làm. Các tiêu chuẩn được dựa trên những tiêu chuẩn thích hợp nhất ở Hoa Kỳ và quốc tế.

### Các tiêu chuẩn trước đây của Washington trong môn toán so với tiêu chuẩn Common Core thì thế nào?

Theo nghiên cứu của Thomas B. Fordham, các tiêu chuẩn trước đây của tiểu bang chúng ta trong môn toán đã rõ ràng và đủ khó, giống như tiêu chuẩn Common Core. Tuy nhiên, tiêu chuẩn Common Core toàn diện hơn bởi vì chúng giúp học sinh nối kết việc học của mình trong từng cấp lớp và qua các cấp lớp, vì vậy mỗi chủ đề đều bao hàm và dựa trên những chủ đề trước đó.

#### Những Thay Đổi Quan Trọng trong môn Toán:

- **Chú Trọng Nhiều Hơn:** Common Core đào sâu hơn vào những khái niệm chính, thí dụ như phân số và tỷ lệ, hầu chắc chắn học sinh tạo được một nền móng vững chắc trước khi chuyển lên trình độ cao hơn. Sự chú trọng hơn giúp học sinh thực tập những vấn đề toán học trong đời sống thực tế ở trung học và bậc cao hơn.
- **Kết Hợp:** Common Core đòi hỏi học sinh phải nối kết đến những kiến thức mà các em đã học từ trước để củng cố các khái niệm.
- **Nghiêm Khắc:** Common Core đòi hỏi sự cân bằng giữa việc hiểu rõ khái niệm, khả năng vận dụng và sự thành thạo, và ứng dụng trong đời sống thực tế. Cho dù phải học thuộc lòng, học sinh cũng sẽ được yêu cầu làm bài không phải chỉ cần nhớ thuộc lòng nhưng còn phải truyền đạt được tư duy đằng sau của mỗi giải đáp.

### Các tiêu chuẩn trước đây của Washington trong môn Văn Học nghệ thuật so với tiêu chuẩn Common Core thì thế nào?

Nghiên cứu của Fordham kết luận rằng các tiêu chuẩn trước đây của tiểu bang chúng ta trong môn Văn Học nghệ thuật không bằng tiêu chuẩn Common Core. Tiêu chuẩn Common Core cho môn Văn Học nghệ thuật (bao gồm đọc, viết, và giao tiếp) sẽ cải thiện việc học của học sinh bằng những kỳ vọng cao hơn nhằm phù hợp với những đòi hỏi của tuyển sinh đại học. Chúng cũng bổ túc cho những kiến thức học sinh đang học trong những môn khác như xã hội học và khoa học.

Những tiêu chuẩn này cho học sinh thêm cơ hội để gầy dựng kiến thức của mình qua những bài văn giả tưởng, có thật, và thông tin phong phú (thí dụ như các bài báo khoa học hay tài liệu lịch sử). Học sinh sẽ sử dụng những kiến thức và bằng chứng từ bài văn để làm nền tảng tập đọc và viết, và học cách hiểu những đoạn văn phức tạp lẫn ngữ vựng học thuật.

### Những Thay Đổi Quan Trọng trong môn Văn Học Nghệ Thuật:

- **Có nhiều bài văn thông tin hơn:** Học sinh sẽ vẫn đọc các tác phẩm văn học giả tưởng và cổ điển, và cũng sẽ được yêu cầu đọc và hiểu những bài văn thông tin có thật thí dụ như Gettysburg Address trong lớp Anh Văn hoặc Lịch Sử hay một bài báo khoa học trong lớp Sinh Vật hoặc Hóa Học. Đa số những nội dung cần phải đọc khi học đại học và đi làm là văn bản thông tin có thật, vì vậy sự thay đổi này sẽ giúp chuẩn bị cho học sinh cho bước kế tiếp.
- **Chú trọng vào việc đọc trong tất cả mọi lãnh vực nội dung:** Tất cả giáo viên trong một số lãnh vực nội dung, thí dụ như lịch sử hay khoa học, đều cần phải hướng dẫn cho học sinh cách làm thế nào để trở thành những người đọc giỏi trong môn học của họ. Điều này còn gọi là “đọc có kỷ luật.”
- **Cho học sinh tiếp xúc với nhiều bài văn phức tạp hơn:** Khả năng đọc bài văn phức tạp của học sinh xác định sự sẵn sàng để vào đại học nhiều hơn bất cứ một yếu tố nào khác.
- **Phát triển khả năng viết văn dựa vào bằng chứng, có sức thuyết phục:** Học sinh sẽ có thể viết theo cách thức rõ ràng, chính xác, và thuyết phục, giống như các em sẽ làm ở trường đại học và ở sở làm.

### Giáo viên sẽ nâng đỡ những người học tiếng Anh đáp ứng Common Core như thế nào?

OSPI đang làm việc với các khu học chánh để tập huấn cho giáo viên, chia sẻ các nguồn trợ giúp và áp dụng những nguyên tắc tốt để nâng đỡ những người học tiếng Anh. Tiểu bang Washington đã chính thức áp dụng Tiêu Chuẩn mới Về Khả Năng Thông Thạo Anh Ngữ để trợ giúp cho việc giảng dạy ngôn ngữ trong môn Văn Học nghệ thuật và toán. Những tiêu chuẩn mới này sẽ giúp giáo viên trợ giúp việc phát triển ngôn ngữ cho những người học tiếng Anh.

Sau đây là một số cách mà giáo viên có thể trợ giúp cho những người học tiếng Anh đồng thời duy trì kỳ vọng cao về tiêu chuẩn Common Core:

- Gây dựng một môi trường học tập dễ quan sát, thực tế và tương tác;
- Tham gia và kết hợp văn hóa và ngôn ngữ của những người học tiếng Anh trong lớp học;
- Giảng dạy ngữ vựng Văn Học nghệ thuật và toán một cách rõ ràng;
- Soạn những tài liệu để giúp những người học tiếng Anh áp dụng kiến thức học được ở trường vào đời sống của các em;
- Theo dõi sự tiến bộ và điều chỉnh sách lược giảng dạy để đáp ứng nhu cầu của học sinh;
- Cho những người học tiếng Anh thêm thời gian để làm bài thi hoặc bài tập ở lớp, nếu cần;
- Cho những người học tiếng Anh những sự chọn lựa khác để cho thấy rằng họ hiểu một khái niệm nào đó;
- Tạo thêm cơ hội để cho người học tiếng Anh được tiếp xúc với những người nói tiếng Anh lưu loát;
- Giúp những người học tiếng Anh tìm hiểu thêm về các khái niệm và cách sử dụng ngôn ngữ học thuật bằng cách yêu cầu các em thực tập cách nói chuyện và tiếp xúc với các bạn học trong lớp.

### Giáo viên sẽ nâng đỡ những học sinh có nhu cầu đặc biệt đáp ứng Common Core như thế nào?

OSPI đang hợp tác với các khu học chánh để cho giáo viên thêm thông tin, tập huấn, và sự trợ giúp để chúng ta có thể giúp đỡ cho những học sinh có nhu cầu đặc biệt. Sau đây là một số cách để giáo viên có thể nâng đỡ những học sinh có nhu cầu đặc biệt khi áp dụng Common Core:

- Đặt ra những mục tiêu trong Kế Hoạch Giáo Dục Riêng của học sinh cho phù hợp với Common Core mỗi năm;
- Áp dụng phương pháp giảng dạy có phẩm chất cao, dựa vào sự nghiên cứu đáp ứng nhu cầu của học sinh;
- Trình bày những điều giảng dạy bằng nhiều cách và giúp học sinh thể hiện sự hồi đáp bằng nhiều cách khác nhau;
- Giúp học sinh tiếp cận và sử dụng những thiết bị kỹ thuật và dịch vụ trợ giúp cho công việc của các em với chương trình giảng dạy tổng quát và Common Core.